



TRAN_PV(2014)0220_1

ATA

Reunião de 20 de fevereiro de 2014, das 9.00 às 12.00
BRUXELAS

A reunião tem início às 9.10 de quinta-feira, 20 de fevereiro de 2014, sob a presidência de Brian Simpson (presidente).

*
* *

Quinta-feira, 20 de fevereiro de 2014, das 9.10 às 11.00

1. Aprovação da ordem do dia

A ordem do dia é aprovada.

2. Aprovação da ata da reunião de:

- 20-21 de janeiro de 2014

PV – PE526.402v01-00

A ata é aprovada.

3. Comunicação do presidente sobre as decisões aprovadas pelos coordenadores

As decisões dos coordenadores de 10 e 11 de fevereiro de 2014 são aprovadas.

Intervenção: Inés Ayala Sender.

Apresentação pela Comissão dos candidatos ao cargo de coordenador RTE-T: Kurt Bodewig, Brian Simpson e Mathieu Grosch (sob a presidência de Dominique Riquet, vice-presidente)

Decisão: os coordenadores aprovam os coordenadores RTE-T propostos na carta de

Siim Kallas, datada de 28 de janeiro de 2014, e pedem a Dominique Riquet que envie uma carta ao Presidente Schulz, recomendando o apoio do Parlamento a estas nomeações.

Relator para o orçamento de 2015

Decisão: *o Grupo ECR designará o relator de parecer, o qual fica sujeito a aprovação pela nova Comissão após as eleições.*

Designação de relatores – Decisões sobre o procedimento a adotar

Fundo

- **B7-0052/2014 – Proposta de resolução, apresentada nos termos do artigo 120.º do Regimento, sobre a extensão do projeto Mumex na Europa**
- **B7-0058/2014 – Proposta de resolução, apresentada nos termos do artigo 120.º do Regimento, sobre a segurança rodoviária**
- **B7-0061/2014 – Proposta de resolução, apresentada nos termos do artigo 120.º do Regimento, sobre os veículos elétricos e as redes de infraestruturas de abastecimento elétrico**

Decisão: não deve haver um plano de ação separado para as três propostas supramencionadas.

Pareceres

- **Proposta de diretiva relativa à redução das emissões nacionais de determinados poluentes atmosféricos e que altera a Diretiva 2003/35/CE - COM(2013)0920**

Fundo: Comissão ENVI

- *Decisão: cabe à nova comissão decidir a elaboração ou não de um parecer após as eleições.*

- **Proposta de regulamento que altera os Regulamentos (CE) n.º 715/2007 e (CE) n.º 595/2009 no que diz respeito à redução das emissões poluentes dos veículos rodoviários - COM(2014)0028**

Fundo: ENVI

Decisão: cabe à nova comissão decidir a elaboração ou não de um parecer após as eleições.

- **Relatório da Comissão: Relatório intercalar sobre a fase piloto da iniciativa Europa 2020 - COM(2013)0929**

Fundo: BUDG

Decisão: convidar a Comissão a fazer uma apresentação numa futura reunião.

- **Comunicação da Comissão: Energia azul – Materializar o potencial da energia oceânica nos mares e oceanos da Europa no horizonte de 2020 e mais além - COM(2014)0008**

Fundo: ITRE

Decisão: sem seguimento.

- **Comunicação da Comissão: Relatório geral sobre a atividade da União Europeia - COM(2014)0012**

Fundo: AFCO

Decisão: sem seguimento.

- **Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões – Um quadro político para o clima e a energia no período de 2020 a 2030 - COM(2014)0015**

Fundo: ENVI

- **Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera os Regulamentos (CE) n.º 715/2007 e (CE) n.º 595/2009 no que diz respeito à redução das emissões poluentes dos veículos rodoviários - COM(2014)0028**

Fundo: ENVI

Decisão: cabe à nova comissão decidir a elaboração ou não de um parecer após as eleições.

Comitologia

Decisão: os coordenadores tomam conhecimento dos boletins informativos n.ºs 4 e 5, de 3 e 10 de fevereiro de 2014, respetivamente.

- **Ato delegado relativo ao Mecanismo Interligar a Europa**

Decisão: aprovação das orientações gerais sugeridas por Siim Kallas na sua carta de 3 de fevereiro de 2014.

Diversos

- Apreciação inicial da avaliação de impacto conduzida pela Comissão relativa aos camiões gigantes («gigaliners»)

Decisão: adiada para a próxima reunião.

- Carta da Comissão ENVI sobre a iniciativa de cidadania europeia «Right2Water» (direito humano à água)

Decisão: os coordenadores tomam conhecimento.

- Cartas de Vital Moreira sobre a Parceria Transatlântica de Comércio e Investimento

Decisão: os coordenadores tomam conhecimento.

4. **Proposta de regulamento que altera o Regulamento (CE) n° 718/1999 do Conselho, de 29 de março de 1999, relativo a uma política de capacidade das frotas comunitárias de navegação interior com vista à promoção do transporte por via navegável**

TRAN/7/13791

***I 2013/0303(COD) COM(2013)0621 – C7-0265/2013

Relatora: Corien Wortmann-Kool (PPE) PR – PE522.941v01-00
AM – PE524.813v01-00

Fundo: TRAN* –

Pareceres: BUDG – Decisão: sem emissão de parecer
EMPL* – Jutta Steinruck (S&D) PA – PE524.581v01-00
AM – PE526.181v01-00

- Aprovação do projeto de relatório

Alterações aprovadas: 11, COMP 1, COMP 2, 1.

Decisão: A proposta legislativa, assim alterada, é aprovada por 30 votos a favor, 1 voto contra e 2 abstenções.

A resolução legislativa é aprovada por 30 votos a favor, 1 voto contra e 2 abstenções.

A decisão de encetar negociações interinstitucionais é aprovada por 32 votos a favor, 1 voto contra e 0 abstenções.

5. **Prescrições técnicas das embarcações de navegação interior (revogação da Diretiva 2006/87/CE do Parlamento Europeu e do Conselho)**

TRAN/7/13794

***I 2013/0302(COD) COM(2013)0622 – C7-0266/2013

Relatora: Corien Wortmann-Kool (PPE) PR – PE522.878v01-00
AM – PE526.381v01-00
Fundo: TRAN –
Parecer: ITRE – Decisão: sem emissão de parecer

- Aprovação do projeto de relatório

Alterações aprovadas: 17, 6, ALT. ORAL 1, 7, 8, 9, 21, 2, 3, 14, 4, 15, ALT. ORAL 3, 5.

Decisão: A proposta legislativa, assim alterada, é aprovada por 32 votos a favor, 1 voto contra e 0 abstenções.

A resolução legislativa é aprovada por 31 votos a favor, 1 voto contra e 0 abstenções.

6. **Quitação 2012: Orçamento geral da UE – Comissão Europeia**

TRAN/7/13872

2013/2195(DEC) COM(2013)0570[01] – C7-0273/2013

Relator de Oldřich Vlasák (ECR) PA – PE526.147v01-00
parecer: AM – PE528.049v01-00
Fundo: CONT – Markus Pieper (PPE) PR – PE521.558v03-00

- Aprovação do projeto de parecer

Alterações aprovadas: 2, COMP 1, 6, 7, 8, ALT. ORAL, n.º 9 - votação por partes (1.ª parte).

Decisão: O projeto de parecer, assim alterado, é aprovado por 28 votos a favor, 4 votos contra e 0 abstenções.

7. **Quitação 2012: Agência Ferroviária**

TRAN/7/14196

2013/2228(DEC) COM(2013)0570[26] – C7-0316/2013

Relator de Michel Dantin (PPE) PA – PE526.096v01-00
parecer: AM – PE527.840v01-00
Fundo: CONT – Petri Sarvamaa (PPE) PR – PE521.676v01-00

- Aprovação do projeto de parecer

Alterações aprovadas: 1, 2, 3.

Decisão: O projeto de parecer, assim alterado, é aprovado por 28 votos a favor, 4 votos contra e 0 abstenções.

8. **Quitação 2012: SESAR - Segurança da navegação aérea**

TRAN/7/14312

2013/2248(DEC) COM(2013)0570[46] – C7-0336/2013

Relator de Michel Dantin (PPE) PA – PE526.097v01-00
parecer: AM – PE528.083v01-00
Fundo: CONT – Paul Rübig (PPE) PR – PE521.711v01-00

- Aprovação do projeto de parecer

Alterações aprovadas: 1.

Decisão: O projeto de parecer, assim alterado, é aprovado por 30 votos a favor, 1 voto contra e 1 abstenção.

9. **Quitação 2012: Agência Europeia da Segurança Marítima**

TRAN/7/13887

2013/2218(DEC) COM(2013)0570[21] – C7-0296/2013

Relator de Michel Dantin (PPE) PA – PE526.098v02-00
parecer: AM – PE528.078v01-00
Fundo: CONT – Petri Sarvamaa (PPE) PR – PE521.678v01-00

- Aprovação do projeto de parecer

Alterações aprovadas: 1, 2.

Decisão: O projeto de parecer, assim alterado, é aprovado por 29 votos a favor, 3 votos contra e 0 abstenções.

10. **Quitação 2012: Agência Europeia para a Segurança da Aviação**

TRAN/7/13889

2013/2219(DEC) COM(2013)0570[22] – C7-0297/2013

Relator de Michel Dantin (PPE) PA – PE526.092v01-00
parecer: AM – PE528.060v01-00
Fundo: CONT – Petri Sarvamaa (PPE) PR – PE521.649v01-00

- Aprovação do projeto de parecer

Alterações aprovadas: 1, 2, 3.

Decisão: O projeto de parecer, assim alterado, é aprovado por 28 votos a favor, 4 votos contra e 0 abstenções.

11. **Apresentação, pela DG MOVE, dos programas de trabalho da Comissão Europeia relativos às RTE-T para 2014 – à porta fechada**

Intervenções: Olivier Onidi (CE), Mathieu Grosch, Inés Ayala Sender, Gesine Meissner, Eva Lichtenberger, Jacqueline Foster, Izaskun Bilbao Barandica, Dominique Riquet, Michael Cramer, Brian Simpson.

12. Informações relativas aos trilogos - à porta fechada

- Diretiva relativa aos equipamentos marítimos

Intervenção: Dominique Riquet.

A reunião é encerrada às 10.40.

13. *Reunião de coordenadores à porta fechada, das 10.40 às 11.00*

14. Diversos

Nada a assinalar.

15. Próximas reuniões

- 17 de março de 2014, das 15.00 às 18.30 (Bruxelas)
- 18 de março de 2014, das 9.00 às 12.30 (Bruxelas)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣTAΣH ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS
NAZOČNIH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENĹTI
ĪV/ REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Brian Simpson, Dominique Riquet, Peter van Dalen, Dieter-Lebrecht Koch
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputăți/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Inés Ayala Sender, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Michael Cramer, Joseph Cuschieri, Philippe De Backer, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Jacqueline Foster, Franco Frigo, Luis de Grandes Pascual, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Patricia van der Kammen, Georgios Koumoutsakos, Eva Lichtenberger, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Giommara Uggias, Artur Zasada
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Spyros Danellis, Isabelle Durant, Eider Gardiazábal Rubial, Zita Gurmai, Alfreds Rubiks, Bernadette Vergnaud, Corien Wortmann- Kool, Janusz Władysław Zemke

187 (2)
Birgit Sippel, Robert Sturdy
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Тоčka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

<p>По покана на председателя/ Por invitación del presidente/ Na pozvání předsedy/ Efter indbydelse fra formanden/ Auf Einladung des Vorsitzenden/ Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/ At the invitation of the Chair(wo)man/ Na poziv predsednika/ Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/ Pirmininkui pakvietus/ Az elnök meghívására/ Fuq stedina taç-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/ Na zaproszenie Przewodniczącego/ A convite do Presidente/ La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/ Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/ Συμβούλιο/ Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>van der Gughten, Mastier</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Onidi, Roberts, Fajardo</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>	
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE</p> <p>S&D</p> <p>ALDE</p> <p>ECR</p> <p>Verts/ALE</p> <p>GUE/NGL</p> <p>EFD</p> <p>NI</p>	<p>Asenova, Krietemeyer, Liphay, Braescu, De Navasquês</p> <p>Sanjuan</p> <p>Knežević, Desnuelle</p> <p>Berners, Gulbe</p> <p>Werner, Rihovsky, Beeckmans</p> <p>Klindžans, Madr</p>

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhamiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generální direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Soone
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Logi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Menegatti	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesekretariaat/Sekretariat komišji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeriistö/Utskottssekretariatet	
Götz, Bausch, Borzák, Ditthard, Ford, Kriškāne, Pilar, Ramaekers-Jorgensen, Ramirez Pineda, Ratcliff, Skreikes, Wojciechowski, Yeraris	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palġgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Collaço, Csikar	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseada/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseada/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Memburu/Lid/Członek/Membro/Memburu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman